

SNAPLOK™ bracket fitting instructions

ES Instrucciones de instalación del soporte de SNAPLOK™

FR Instructions de montage du support SNAPLOK™

NL SNAPLOK™ montage-instructies voor de beugel

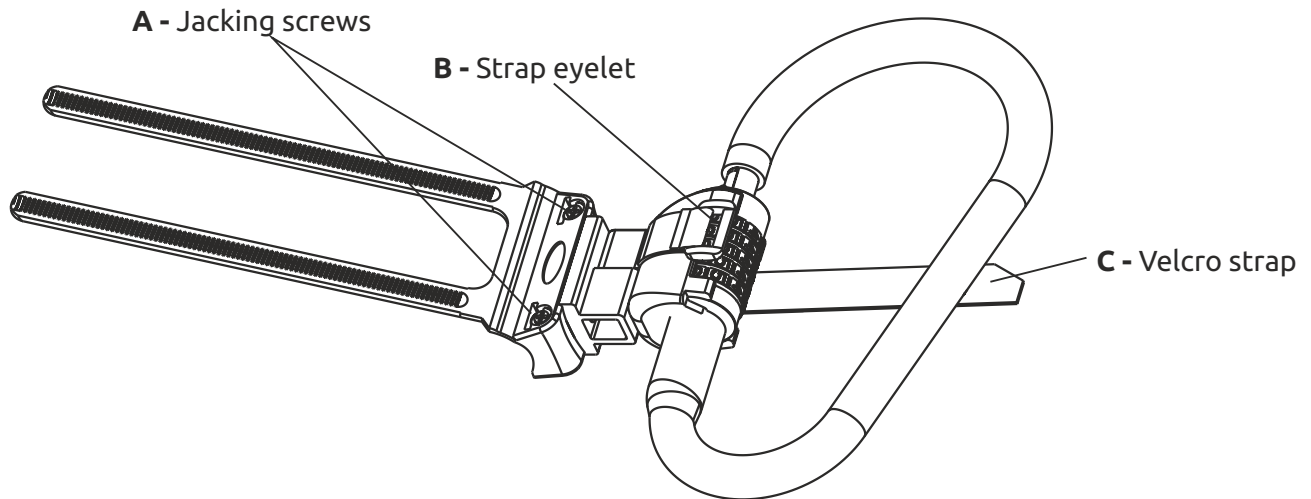
DE SNAPLOK™ Halterung Montageanleitung

PL Instrukcja zaktadania blokady SNAPLOK™

PT Instruções de montagem do suporte SNAPLOK™

RU Инструкция по установке крнштейна SNAPLOK™

IT Istruzioni di montaggio della staffa SNAPLOK™



UK Instructions

1. Decide on a safe and unobtrusive place to fit the SNAPLOK™ on the bicycle
2. Remove the lock from the bracket
3. Remove the jacking screws from the bracket
4. Position the bracket on the bicycle and thread the straps into position
5. Replace the jacking screws and tighten them using a manual screwdriver. Do not use a powered screwdriver
6. Place the lock in the bracket and thread the velcro strap through the eyelet and double back the strap to secure. Do not use the bracket without the velcro strap securing the lock!
7. Re-check the positioning of the lock on the bicycle ensuring that it does not impair your ability to control the bicycle
8. Trim any excess length from the bracket straps ensuring there are no sharp edges.

ES Instrucciones

A - Tornillos de sujeción
B - Isleta de la correa
C - Correa de velcro

1. Elija un lugar seguro y discreto para colocar el SNAPLOK™ en la bicicleta
2. Retire el candado del soporte
3. Retire los tornillos de sujeción del soporte
4. Coloque el soporte en la bicicleta y asegure las correas en su posición
5. Vuelva a colocar los tornillos de sujeción y apriételes con un destornillador manual. No utilice un destornillador eléctrico
6. Coloque el candado en el soporte y pase la correa de velcro a través del ojal y dé una doble vuelta a la correa para fijarlo. No utilice el soporte sin que la correa de velcro sujete el candado.
7. Vuelva a comprobar la posición del candado en la bicicleta asegurándose de que no le impide controlarla
8. Corte cualquier sobrante de las correas del soporte asegurándose de que no queden bordes afilados.

FR Instructions

A - Vis de levage
B - Isolement de la sangle
C - Sangle en velcro

1. Choisissez un endroit sûr et discret pour installer le SNAPLOK™ sur le vélo.
2. Retirez l'antivol du support
3. Retirez les vis de levage du support
4. Positionnez le support sur le vélo et enfitez les sangles en position
5. Remettez les vis de levage en place et serrez-les à l'aide d'un tournevis manuel. N'utilisez pas de tournevis électrique
6. Placez le cadenas dans le support et enfitez la sangle en velcro dans l'œillet et rabattez la sangle pour la fixer. N'utilisez pas le support sans que la bande velcro ne sécurise le cadenas !
7. Vérifiez à nouveau le positionnement du cadenas sur le vélo en vous assurant qu'il n'entrave pas votre capacité à contrôler le vélo.
8. Coupez toute longueur excédentaire des sangles du support en veillant à ce qu'il n'y ait pas de bords tranchants.

Henry Squire & Sons Limited

Hilton Cross Business Park, Cannock Road, Featherstone, Wolverhampton, WV10 7QZ

Tel: 01902 308050

E-Mail: info@henry-squire.co.uk Website: www.squirelocks.co.uk

NL Instructies

- A - Krukschroeven
- B - Gleuf voor band
- C - Klittenband

1. Kies een veilige en onopvallende plaats om de SNAPLOK™ op de fiets te monteren
2. Verwijder het slot uit de beugel
3. Verwijder de schroeven uit de beugel
4. Plaats de beugel op de fiets en plaats de banden in positie
5. Plaats de schroeven terug en draai deze aan met een handschroevendraaier. Gebruik geen elektrische schroevendraaier
6. Plaats het slot in de beugel en haal het klittenband door het oogje en trek de band nogmaals terug om vast te zetten. Gebruik de beugel niet zonder het klittenband waarmee het slot veilig vastzit!
7. Controleer de plaatsing van het slot op de fiets opnieuw en zorg ervoor dat het slot u niet hindert bij het fietsen.
8. Knip overtollige lengte van de beugelbanden af en zorg ervoor dat er geen scherpe randen zijn.

PT Instruções

- A - Parafusos de encaixe
- B - Cinta com presilha
- C - Correia de velcro

1. Escolha um lugar seguro e discreto para aplicar o SNAPLOK™ na bicicleta
2. Retire o cadeado do suporte
3. Retire os parafusos de encaixe do suporte
4. Posicione o suporte na bicicleta e introduza as correias no sítio
5. Coloque os parafusos de elevação e aperte-os com uma chave de fendas manual. Não utilize uma chave de fendas elétrica
6. Coloque o cadeado no suporte e enfile a correia de velcro através do ilhós e dobre a correia para trás para a fixar. Não utilize o suporte sem a correia de velcro que fixa o cadeado!
7. Verifique novamente o posicionamento do cadeado na bicicleta, assegurando-se que não prejudica a sua capacidade de controlar a bicicleta
8. Ajuste qualquer excesso de comprimento das tiras do suporte, assegurando-se que não há arestas salientes.

DE Anleitung

- A - Befestigungsschrauben
- B - Öse für das Band
- C - Klettband

1. Wählen Sie eine sichere und diskrete Position für die Montage der SNAPLOK™ am Fahrrad
2. Nehmen Sie das Schloss aus der Halterung
3. Entfernen Sie die Befestigungsschrauben aus der Halterung
4. Bringen Sie die Halterung am Fahrrad an und ziehen Sie die Bänder in Position.
5. Setzen Sie die Befestigungsschrauben wieder ein und ziehen Sie sie mit einem handbetriebenen Schraubenzieher fest. Verwenden Sie keinen elektrischen Schraubenzieher.
6. Setzen Sie das Schloss in die Halterung ein, fädeln Sie das Klettband durch die Öffnung und ziehen Sie das Band zurück, um es zu fixieren. Verwenden Sie die Halterung nicht ohne das Klettband, mit dem das Schloss gesichert wird!
7. Überprüfen Sie nochmals die Positionierung des Schlosses am Fahrrad und stellen Sie sicher, dass es Ihre Bewegungsfreiheit auf dem Fahrrad nicht beeinträchtigt.
8. Schneiden Sie überschüssige Länge der Halterungsbänder ab und achten Sie darauf, dass keine scharfen Kanten entstehen.

RU Инструкции

- A - Регулировочные винты
- B - Крепление ленты
- C - Лента велкро

1. Определите место для установки SNAPLOK™ на велосипеде, где он не будет мешать движению
2. Снимите замок с кронштейна
3. Выкрутите регулировочные винты кронштейна
4. Расположите кронштейн на раме велосипеда и пропустите через него ленту
5. Установите на место регулировочные винты и затяните их отверткой. Использование шуруповерта не допускается
6. Поместите замок в кронштейн, пропустите через проушину ленту велкро и зафиксируйте ленту с перехлестом. Не допускается использование кронштейна без ленты велкро, фиксирующей замок!
7. Убедитесь в том, что положение замка не мешает вам управлять велосипедом
8. Обрежьте лишнюю ленту крепления кронштейна. Края ленты не должны быть острыми.

PL Instrukcja użycia

- A - Śruby blokujące
- B - Mocowanie do paska
- C - Pasek z rzepem

1. Wybierz bezpieczne i wygodne miejsce na rowerze do zamocowania blokady SNAPLOK™.
2. Wyjmij blokadę z uchwytu.
3. Wyjmij śruby blokujące z uchwytu
4. Ustaw uchwyt na rowerze i przewlec paski.
5. Włóż śruby blokujące i dokręć je wkrętakiem. Nie używaj wkrętarki elektrycznej.
6. Włóż blokadę w uchwyt, przewlec pasek z rzepem przez szlufkę i owiń go podwójnie, aby zabezpieczyć. Nie używaj uchwytu bez paska na rzep zabezpieczającego blokadę!
7. Sprawdź ponownie ustawienie blokady na rowerze, aby upewnić się, że nie wpływa na możliwość kontroli roweru podczas jazdy.
8. Przytnij nadmiar pasków uchwytu w taki sposób, aby nie pozostawić ostrych krawędzi.

IT Istruzioni

- A - Viti di sollevamento
- B - Asola della cinghia
- C - Cinghia con chiusura a strappo

1. Individuare un punto sicuro e in cui posizionare SNAPLOK™ sulla bicicletta, in modo che non sia di intralcio
2. Rimuovere il lucchetto dalla staffa
3. Rimuovere le viti di sollevamento dalla staffa
4. Posizionare la staffa sulla bicicletta e inserire le cinghie in posizione
5. Riposizionare le viti di sollevamento e serrarle utilizzando un cacciavite manuale. Non utilizzare un cacciavite elettrico.
6. Posizionare il lucchetto nella staffa, inserire la cinghia con chiusura a strappo nell'occhiello e ripiegare la cinghia per fissarla. Non utilizzare la staffa senza aver prima inserito la cinghia con chiusura a strappo per fissare il lucchetto!
7. Verificare che il posizionamento del lucchetto sulla bicicletta non ostacoli la pedalata.
8. Tagliare la cinghia in eccesso facendo attenzione a non lasciare bordi taglienti.

Henry Squire & Sons Limited

Hilton Cross Business Park, Cannock Road, Featherstone, Wolverhampton, WV10 7QZ

Tel: 01902 308050

E-Mail: info@henry-squire.co.uk Website: www.squirelocks.co.uk